

RIFERIMENTI BIBLIOGRAFICI

Abbreviazioni

CLG = *Cours de linguistique générale* (vedi bibliografia generale: Saussure 1916).

CLG/E = *Cours de linguistique générale*, edizione critica Engler (vedi bibliografia generale: Saussure 1967-74).

LGLF = *Linguistique générale et linguistique française* (vedi bibliografia generale: Bally 1932).

LV = *Le langage et la vie* (vedi bibliografia generale: Bally 1913a).

PSF = *Précis de stylistique française* (vedi bibliografia generale: Bally 1905).

TSF = *Traité de stylistique française* (vedi bibliografia generale: Bally 1909).

Opere citate nel Ms. fr. 5034¹

Bally, Charles (1920), « Impressionnisme et grammaire », in *Mélanges d'histoire littéraire et de philologie offerts à M. Bernard Bouvier à l'occasion du XXX^{me} anniversaire de sa nomination comme professeur ordinaire à la Faculté des lettres de l'Université de Genève*, Genève, Sonor, pp. 261-279. [ff. 270v, 271r, 311r].

Bally, Charles (1922), *Copule zéro et faits connexes*, « Bulletin de la Société de linguistique de Paris » 23, pp. 1-6. [f. 387r].

Bergson, Henri (1907), *L'évolution créatrice*, Paris, Alcan. [f. 109r].

Bloch, Oscar (1923), *Langage d'action dans les premiers stades du langage de l'enfant*, « Journal de Psychologie normale et pathologique » 20, pp. 670-674. [f. 98r].

Bréal, Michel (1913) [1897], *Essai de Sémantique (Science des significations)*, Paris, Hachette. [ff. 196r, 197r, 206r, 386r].

Brugmann, Karl (1889), *Das Nominalgeschlecht in den indogermanischen Sprachen*, « Techmer's Internationale Zeitschrift für allgemeine Sprachwissenschaft » 4, pp. 100-109. [ff. 200r].

Brugmann, Karl (1897-1916) [1886-1893], *Vergleichende Laut-, Stammbildungs- und Flexionslehre der indogermanischen Sprachen*, zweite Bearbeitung, 2 voll., Strassburg, Trübner. [ff. 323r, 364r].²

Brugmann, Karl (1913), *Griechische Grammatik. Lautlehre, Stammbildungs- und Flexionslehre, Syntax*, vierte, vermehrte Auflage bearbeitet von Albert Thumb, München, Beck. [ff. 156r, 212r, 304r].

Candaux, Émile (1930), *La fonction sociale de l'éducation: étude sociologique*, Lausanne et al., Payot. [ff. 48r, 50r, 60r].

Claparède, Édouard (1903), *L'association des idées*, Paris, Doin. [ff. 109r].

¹ Si considerano anche le parti non pubblicate in questo volume.

² Questa seconda edizione, citata da Bally, non include i voll. III, IV, V del *Grundriss* a cura di Delbrück (vedi bibliografia generale: Brugmann/Delbrück 1886-1900).

- Delacroix, Henri (1924), *Le langage et la pensée*, Paris, Alcan. [f. 386r].
- Döring, August (1912), *Grundlinien der Logik als einer Methodenlehre universeller sachlicher Ordnung unsrer Vorstellungen. Ein Versuch, die Logik auf neuer Grundlage zu gestalten*, Leipzig, Meiner. [ff. 59r, 268r].
- Frei, Henri (1929), *La Grammaire des fautes. Introduction à la linguistique fonctionnelle: assimilation et différenciation, brièveté et invariabilité, expressivité*, Paris-Genève, Geuthner-Kundig. [ff. 269r-270rv].
- Gabelentz, Georg von der (1901) [1891], *Die Sprachwissenschaft. Ihre Aufgaben, Methoden und bisherigen Ergebnisse*, zweite, vermehrte und verbesserte Auflage herausgegeben von Albrecht von der Schulenburg, Leipzig, Tauchnitz. [ff. 185r, 370r].
- Grandjean, Frank (1913), *Une révolution dans la philosophie*, Genève-Paris, Atar-Alcan. [f. 109r].
- Haas, Joseph (1909), *Neufranzösische Syntax*, Halle, Niemeyer. [f. 147r].
- Henry, Victor (1896), *Antinomies linguistiques*, Paris, Alcan. [ff. 108r, 109r].
- Höfding, Harald (1909) [1882], *Esquisse d'une psychologie fondée sur l'expérience*, quatrième édition française, entièrement remaniée d'après la 3^e édition allemande par Léon Poitevin, Paris, Alcan. [f. 48r].
- Jespersen, Otto (1921), *Symbolic value of the vowel i*, « *Philologica* » 1, pp. 15-33. [f. 185r].
- Jespersen, Otto (1924), *The Philosophy of Grammar*, London-New York, Allen & Unwin-Holt & Co. [f. 271r].
- Maritain, Jacques (1923), *La vraie notion du syllogisme*, « *Revue de Philosophie* » 30, pp. 174-181. [f. 57r].
- Martinak, Eduard (1901), *Psychologische Untersuchungen zur Bedeutungslehre*, Leipzig, Barth. [f. 49r].
- Meillet, Antoine (1924), « Le développement du verbe avoir », in *Antidoron: Festschrift Jakob Wackernagel zur Vollendung des 70. Lebensjahres gewidmet von Schülern, Freunde und Kollegen*, Göttingen, Vandenhoeck and Ruprecht, pp. 9-13. [f. 286r].
- Meyer-Lübke, Wilhelm (1921), *Historische Grammatik der französischen Sprache*, vol. II: *Wortbildungslehre*, Heidelberg, Winter. [f. 198r].
- Paris, Gaston/Langlois, Ernest (1897), *Chrestomathie du Moyen Âge*. Extraits publiés avec des traductions, des notes, une introduction grammaticale et des notices littéraires, Paris, Hachette. [f. 227r].
- Paul, Hermann (1920) [1880], *Prinzipien der Sprachgeschichte*, Halle, Niemeyer. [f. 4r].
- Richter, Elise (1912), *Wie wir sprechen: sechs volkstümliche Vorträge*, Leipzig, Teubner. [f. 109r].
- Rozwadowski, Jan von (1904), *Wortbildung und Wortbedeutung. Eine Untersuchung ihrer Grundgesetze*, Heidelberg, Winter. [f. 310r].
- Saussure, Ferdinand de (1916), *Cours de linguistique générale*, publié par Charles Bally et Albert Sechehaye avec la collaboration de Albert Riedlinger, Lausanne-Paris, Payot. [f. 4r].
- Schwan, Eduard (1893) [1888], *Grammatik des Altfranzösischen (Laut- und Formenlehre)*, zweite neubearbeitete Auflage, Leipzig, Reisland. [f. 226r].
- Sechehaye, Albert (1920), « Les deux types de la phrase », in *Mélanges d'histoire littéraire et de philologie offerts à M. Bernard Bouvier à l'occasion du XXX^{me} anniversaire de sa nomination comme professeur ordinaire à la Faculté des lettres de l'Université de Genève*, Genève, Sonor, pp. 215-233. [f. 310r].
- Sigwart, Christoph von (1873-78), *Logik*, 2 voll., Tübingen, Laupp. [f. 57r].
- Vendryès, Joseph (1921), *Le langage. Introduction linguistique à l'histoire*, Paris, La Renaissance du livre. [f. 10r].

- Wackernagel, Jacob (1908), « Genitiv und Adjektiv », in *Mélanges de linguistique offerts à Ferdinand de Saussure*, Paris, Champion, pp. 125-152. [f. 366r].
- Wundt, Wilhelm (1912) [1900], *Völkerpsychologie. Eine Untersuchung der Entwicklungsgesetze von Sprache, Mythos und Sitte*, vol. I: *Die Sprache*, Leipzig, Engelmann. [f. 4r].

Bibliografia generale

- Amacker, René (1975), *Linguistique saussurienne*, Genève, Droz.
- Amacker, René (1976), *L'influence de Ferdinand de Saussure et la linguistique générale d'inspiration saussurienne en Suisse (1940-1970)*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 30, pp. 71-96.
- Amacker, René (1989), *Correspondance Bally-Meillet (1906-1932)*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 43, pp. 95-127.
- Amacker, René (1992), *Le combat de Bally*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 46, pp. 57-71.
- Amacker, René (1994), *Correspondance Bally-Saussure*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 48, pp. 91-134.
- Amacker, René (2000), *Le développement des idées saussuriennes chez Charles Bally et Albert Sechehaye*, « Historiographia Linguistica » 27 (2/3), pp. 205-264 [ripubblicato, col titolo « Le développement des idées saussuriennes par l'École de Genève », in Sylvain Auroux, E. F. K. Koerner, Hans-Josef Niederehe, Kees Versteegh (a cura di), *Manuel international sur l'évolution de l'étude du langage des origines à nos jours*, Berlin-New York, de Gruyter, 2001, vol. II, pp. 1746-1768].
- Ammann, Hermann (1934), *Kritische Würdigung einiger Hauptgedanken von F. de Saussure's "Grundfragen der allgemeinen Sprachwissenschaft"*, « Indogermanische Forschungen » 52, pp. 261-281.
- Ampère, Jean-Jacques (1869) [1841], *Histoire de la formation de la langue française pour servir de complément à l'Histoire littéraire de la France*, deuxième édition, revue [par Charles Daremberg] et annotée [par Paul Meyer], Paris, Didier.
- Auroux, Sylvain (2007), *La question de l'origine des langues suivi de L'historicité des sciences*, Paris, Presses Universitaires de France.
- Austin, John L. (1962), *How to do things with words. The William James lectures delivered at Harvard University in 1955*, Oxford, Oxford University Press.
- Bally, Charles (1905), *Précis de stylistique. Esquisse d'une méthode fondée sur l'étude du français moderne*, Genève, Eggimann.
- Bally, Charles (1908), *Maître et disciples*, « Journal de Genève » (18.VII.1908), pp. 32-33.
- Bally, Charles (1909), *Traité de stylistique française*, 2 voll., Heidelberg-Paris, Winter-Klincksieck [1919-21², presso gli stessi editori; 1951³, Genève-Paris, Georg-Klincksieck].
- Bally, Charles (1910), *La stylistique française de 1905 à la fin de 1909*, « Kritischer Jahresbericht über die Fortschritte der romanischen Philologie » 11 (1907-08, teilweise bis 1909 und 1910), pp. 189-196 [ripubblicato in Bally 2007, pp. 86-100].
- Bally, Charles (1912), *Le style indirect libre en français moderne*, « Germanisch-Romanische Monatsschrift » 4, pp. 549-56 e 597-606.
- Bally, Charles (1913a), *Le langage et la vie*, Genève, Atar [1926², Paris, Payot; 1935³, « nouvelle édition revue et augmentée », Zürich, Niehans, da cui si cita; ristampe 1952, 1965, Genève, Droz].
- Bally, Charles (1913b), *Ferdinand de Saussure et l'état actuel des études linguistiques. Leçon d'ouverture du cours de linguistique générale*, lue le 27 octobre 1913, Genève, Atar.

- Bally, Charles (1922a), *Copule zéro et faits connexes*, « Bulletin de la Société de linguistique de Paris » 23, pp. 1-6.
- Bally, Charles (1922b), *La pensée et la langue*, « Bulletin de la Société de linguistique de Paris » 23, pp. 117-137.
- Bally, Charles (1930), « Antiphrase et style indirect libre », in Niels Bøgholm, Aage Brusendorff, Carl Adolf Bodelsen (a cura di), *A grammatical Miscellany offered to Otto Jespersen on his seventieth birthday*, Copenhagen-London, Levin & Munksgaard-Allen & Unwin, pp. 331-340.
- Bally, Charles (1931), *La crise du français. Notre langue maternelle à l'école*, Neuchâtel-Paris, Delachaux-Niestlé [ripubblicato a cura di Jean-Paul Bronckart, Jean-Louis Chiss et Christian Puech, Genève-Paris, Droz, 2004].
- Bally, Charles (1932), *Linguistique générale et linguistique française*, Paris, Leroux [1944², « seconde édition entièrement refondue », Berne, Francke; presso lo stesso editore: 1950³, riproduzione fotomeccanica dell'edizione precedente; 1965⁴, « édition revue et corrigé », da cui si cita].
- Bally, Charles (1935), *Le langage et la vie*. Vedi sotto Bally (1913a).
- Bally, Charles (1940a), *L'arbitraire du signe. Valeur et signification*, « Le Français moderne » 8, pp. 193-206.
- Bally, Charles (1940b), *Sur la motivation des signes linguistiques*, « Bulletin de la Société de linguistique de Paris » 41 (1), pp. 75-88.
- Bally, Charles (1942), *Syntaxe de la modalité explicite*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 3, pp. 3-13.
- Bally, Charles (1963), *Linguistica generale e linguistica francese*, Milano, il Saggiatore [traduzione dell'edizione 1950³, a cura di Giovanni Caravaggi, con introduzione e appendice di Cesare Segre].
- Bally, Charles (1965), *Linguistique générale et linguistique française*. Vedi sotto Bally (1932).
- Bally, Charles (2007), *Sur la stylistique. Articles et conférences*, édité, présenté, annoté et commenté par Étienne Karabétian, Paris, Eurédit.
- Benveniste, Émile (1966) [1939], « Nature du signe linguistique », in Id., *Problèmes de linguistique générale*, Paris, Gallimard, 1966, vol. I, pp. 49-55 [già in « Acta Linguistica » 1, pp. 23-29].
- Benveniste, Émile (1966) [1950], « La phrase nominale », in Id., *Problèmes de linguistique générale*, Paris, Gallimard, vol. I, pp. 151-167 [già in « Bulletin de la Société de linguistique de Paris » 46, pp. 19-36].
- Berrettoni, Pierangiolo (1973), *A proposito della definizione benvenistiana della frase nominale*, « Studi e saggi linguistici » 13, pp. 133-140.
- Bickerton, Derek (1990), *Language and Species*, Chicago, University of Chicago Press.
- Bouquet Simon (1992), *Le Cours de linguistique générale et l'apprentissage linguistique*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 46, pp. 73-90.
- Bouquet, Simon (1997), *Benveniste et la représentation du sens: de l'arbitraire du signe à l'objet extra-linguistique*, « Linx » 9 [Actes du colloque Émile Benveniste vingt ans après, Cerisy la Salle, 12-19 août 1995, a cura di Michel Arrivé e Claudine Normand], pp. 107-122.
- Bourjade, Jean (1927), *Essai d'interprétation psycho-pédagogique des formes enfantines de l'explication causale chez quelques écoliers*, Lyon-Paris, Rey-Alcan.
- Bréal, Michel (1913) [1897], *Essai de Sémantique (Science des significations)*, Paris, Hachette.
- Bres, Jacques (1998), « De Bally à la praxématique », in Jeanne-Marie Barbéris, Jacques Bres e Paul Siblot (a cura di), *De l'actualisation*, Paris, CNRS Éditions.

- Brugmann, Karl (1889), *Das Nominalgeschlecht in den indogermanischen Sprachen*, « Techmer's Internationale Zeitschrift für allgemeine Sprachwissenschaft » 4, pp.100-109.
- Brugmann, Karl (1891), *Zur Frage der Entstehung des grammatischen Geschlechts. (Aus Anlass von Roethe's vorwort zum neudruck des 3. bandes der Grimm'schen grammatik)*, « Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur » 15, pp. 523-531.
- Brugmann, Karl (1897), *The Nature and Origin of the Noun Genders in the Indo-European Languages. A lecture delivered on the occasion of the sesquicentennial celebration of Princeton University*. Translated by Edmund Y. Robbins, New York, Charles Scribner's Sons.
- Brugmann, Karl (1904), *Kurze vergleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen*. Auf Grund des fünfbändigen 'Grundrisses der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen von K. Brugmann und B. Delbrück' verfasst von K. Brugmann, Strassburg, Trübner.
- Brugmann, Karl/Delbrück, Berthold (1886-1900), *Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen*, 5 voll., Strassburg, Trübner.
- Brunot, Ferdinand (1922), *La pensée et la langue: méthode, principes et plan d'une théorie nouvelle du langage appliquée au français*, Paris, Masson.
- Bühler, Karl (1922) [1918], *Die geistige Entwicklung des Kindes*, Jena, Fisher.
- Bühler, Karl (1926), *Les lois générales d'évolution dans le langage de l'enfant*, « Journal de Psychologie normale et pathologique » 23, pp. 597-607.
- Bühler, Karl (1934), *Sprachtheorie. Die Darstellungsfunktion der Sprache*, Jena, Fisher.
- Burger, André (1961), *Significations et valeurs du suffixe verbal français -ę-*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 18, pp. 5-15.
- Chevalier, Jean-Claude (1999), *Albert Sechehaye, pédagogue et théoricien*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 52, pp. 69-81.
- Chidichimo, Alessandro (2015), « Conscience d'archives et futur: le cas de F. de Saussure et l'École genevoise de linguistique », in Jean-François Bert e Marc J. Ratcliff, *Frontières d'archives. Recherches, mémoires, savoirs*, Paris, Éditions des archives contemporaines.
- Chiss, Jean-Louis (1985), *La stylistique de Charles Bally: de la notion de "sujet parlant" à la théorie de l'énonciation*, « Langages » 77, pp. 85-94.
- Chiss, Jean-Louis (1986), *Charles Bally: qu'est-ce qu'une "théorie de l'énonciation"?*, « Histoire Épistémologie Langage » 8 (2), pp. 165-176.
- Chiss, Jean-Louis (a cura di) (2006), *Charles Bally (1865-1947). Historicité des débats linguistiques et didactiques. Stylistique, énonciation, crise du français*, Louvain-Paris-Dudley (MA), Peeters.
- Claparède, Édouard (1935), *Rousseau et l'origine du langage*, « Annales de la Société Jean-Jacques Rousseau » 24, pp. 95-120.
- Corti, Maria (2001), *Nuovi metodi e fantasmi*, Milano, Feltrinelli [riedizione aumentata di *Metodi e fantasmi*, Milano, Feltrinelli, 1969].
- Curea, Anamaria (2015), *Entre expression et expressivité: l'école linguistique de Genève de 1900 à 1940. Charles Bally, Albert Sechehaye, Henri Frei*, Lyon, ENS Éditions.
- Dahlet, Patrick (2006), *Deux narrations de l'arbitrante: les sujets parlants de Bally et de Benveniste*, in Chiss (2006), pp. 135-154.
- De Mauro, Tullio (1967). Vedi sotto Saussure (1967).
- De Palo, Marina (2006), « Saussure et les sémantiques postsaussuriennes », in Louis de Saussure (a cura di), *Nouveaux regards sur Saussure. Mélanges offerts à René Amacker*, Genève, Droz, pp. 125-149.
- Delacroix, Henri (1924), *Le langage et la pensée*, Paris, Alcan.

- elbrück, Berthold (1888), *Altindische Syntax*, Halle, Verlag der Buchhandlung des Waisenhauses.
- elbrück, Berthold (1893-1900), *Vergleichende Syntax der indogermanischen Sprachen*, 3 voll., Strassburg, Trübner [= Brugmann/Delbrück 1886-1900, voll. III-V].
- elbrück, Berthold (1901), *Grundfragen der Sprachforschung*, Strassburg, Trübner.
- evoto, Giacomo (1928), *Una scuola di linguistica generale*, « La Cultura » 7, pp. 241-249.
- oke, Clement M. (1935), *Bantu linguistic terminology*, London, Longmans, Green and Co.
- errot, Oswald (1984), « Esquisse d'une théorie polyphonique de l'énonciation », in Id., *Le dire et le dit*, Paris, Éditions de Minuit, pp. 171-233.
- errot, Oswald (1986), *Charles Bally et la pragmatique*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 40, pp. 13-37.
- errot, Oswald (1989), « Énonciation et polyphonie chez Charles Bally », in Id., *Logique, structure, énonciation*, Paris, Éditions de Minuit, pp. 165-191.
- irrer, Sylvie (1998), *Introduction à la linguistique de Charles Bally*, Lausanne-Paris, Delachaux & Niestlé.
- gler, Rudolf (1962), *Théorie et critique d'un principe saussurien: l'arbitraire du signe*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 19, pp. 5-65.
- rière, Adolphe (1931), *L'avenir de la psychologie génétique*, Neuchâtel, Delachaux & Niestlé.
- rel, Claire (1982), *Les papiers Charles Bally*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 36, pp. 43-47.
- rel, Claire (2001), *Une base de données pour servir à la connaissance des inédits de Charles Bally*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 54, pp. 83-123.
- rel, Claire (2007), *Montrer au maître ce qu'il fait*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 60, pp. 125-138.
- rel, Claire (2008), *La linguistique sociologique de Charles Bally: étude des inédits*, Genève, Droz.
- i, Henri (1929), *La Grammaire des fautes. Introduction à la linguistique fonctionnelle: assimilation et différenciation, brièveté et invariabilité, expressivité*, Paris-Genève, Geuthner-Kundig.
- i, Henri (1942), *Ramification des signes dans la mémoire*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 2, pp. 15-27.
- i, Henri (1950), *Zéro, vide et intermittent*, « Zeitschrift für Phonetik » 4, pp. 161-191.
- ba-Reber, Anne-Marguerite (1994), *Albert Sechehaye et la syntaxe imaginative. Contribution à l'histoire de la linguistique saussurienne*, Genève, Droz.
- ba-Reber, Anne-Marguerite (1995-96), *Charles-Albert Sechehaye: un linguiste engagé*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 49, pp. 123-137.
- ba-Reber, Anne-Marguerite (2001a), *La revanche de la stylistique. Hommage d'Albert Sechehaye à son prédécesseur et ami Charles Bally*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 54, pp. 125-144.
- ba-Reber, Anne-Marguerite (2001b), *De la cohésion et de la fluidité de la langue: Textes inédits (1908-1943) de Charles Bally et d'Albert Sechehaye*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 54, pp. 429-487.
- ba-Reber, Anne-Marguerite/Chambon, Jean-Pierre (1995-96), *Lettres et fragments inédits de Jules Ronjat adressés à Charles Bally (1912-1918)*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 49, pp. 9-63.
- elentz, Georg von der (1874-75), *Weiteres zur vergleichenden Syntax. Wort- und*

- Satzstellung*, « Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft » 8, pp. 129-165; 300-338.
- Gansel, Christina/Jürgens, Frank (2007), *Textlinguistik und Textgrammatik: eine Einführung*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht.
- Garroni, Emilio/ Pautasso, Sergio (a cura di) (1967), *Il Circolo Linguistico di Praga: le Tesi del '29*, Milano, Silva [traduzione di S. P., introduzione di E. G.].
- Geckeler, Horst (1971), *Strukturelle Semantik und Wortfeldtheorie*, München, Fink.
- Giachery, Emerico (1990), *Motivo e parola*, Napoli, Guida.
- Givón, Talmy (1979), *On Understanding Grammar*, New York, Academic Press.
- Givón, Talmy (1989), *Mind, Code and Context. Essays in Pragmatics*, Hillsdale (N.J.), Erlbaum.
- Givón, Talmy (2002), « The visual information-processing system as an evolutionary precursor of human language », in Talmy Givón e Bertram F. Malle (a cura di), *The Evolution of Language out of Pre-language*, Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins, pp. 3-50.
- Givón, Talmy (2009), *The genesis of syntactic complexity: diachrony, ontogeny, neuro-cognition, evolution*, Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins.
- Givón, Talmy (2015), *The diachrony of grammar*, vol. I, Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins.
- Godel, Robert (1946-47), *Allocution prononcée aux obsèques de Charles Bally*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 6, pp. 68-72.
- Godel, Robert (1953), *La question des signes zéro*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 11, pp. 31-41.
- Godel, Robert (1957), *Les sources manuscrites du Cours de linguistique générale de F. de Saussure*, Genève-Paris, Droz-Minard.
- Godel, Robert (1966), *De la théorie du signe aux termes du système*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 22, pp. 53-68.
- Godel, Robert (1982) [1964-65], *Le souvenir de Charles Bally (1865-1947)*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 36, pp. 55-61 [già in « Bastions de Genève » 14, pp. 16-22].
- Graffi, Giorgio (1991), *La sintassi tra Ottocento e Novecento*, Bologna, il Mulino.
- Grammont, Maurice (1902), « Observations sur le langage des enfants », in *Mélanges linguistiques offerts à M. Antoine Meillet*, Paris, Klincksieck, pp. 61-82.
- Grammont, Maurice (1933), *Traité de phonétique*, Paris, Delagrave.
- Grimm, Jacob (1890) [1831], *Deutsche Grammatik*. III. Theil besorgt durch Gustav Roethe und Edward Schröder, Gütersloh, Bertelsmann.
- Guillaume, Paul (1925), *L'imitation chez l'enfant. Étude psychologique*, Paris, Alcan.
- Guillaume, Paul (1927), *Les débuts de la phrase dans le langage de l'enfant*, « Journal de Psychologie normale et pathologique » 24, pp. 1-25.
- Gusmani, Roberto (1984), *A proposito della motivazione linguistica*, « Incontri Linguistici » 9, pp. 11-23.
- Harris, Roy (2001), *Saussure and His Interpreters*, Edinburgh, Edinburgh University Press.
- Hellmann, Wilhelm (1988a), *Charles Bally. Frühwerk – Rezeption – Bibliographie*, Bonn, Romanistischer Verlag.
- Hellmann, Wilhelm (1988b), *Charles Bally. Unveröffentlichte Schriften. Comptes rendus et essais inédits*, Bonn, Romanistischer Verlag.
- Henry, Victor (1896), *Antinomies linguistiques*, Paris, Alcan.
- Hjelmslev, Louis (1968), *I fondamenti della teoria del linguaggio*, Torino, Einaudi

- [introduzione e traduzione a cura di Giulio C. Lepschy dell'edizione inglese *Prolegomena to a Theory of Language*. Second, revised English translation of the preceding by Francis J. Whitfield, Madison, The University of Wisconsin Press, 1961. Edizione originale danese: *Omkring Sprogteoriens Grundlaeggelse*, København, Munksgaard, 1943].
- Hjelmslev, Louis (1971) [1948], « Le verbe et la phrase nominale », in Id., *Essais linguistiques*, Paris, Les Editions de Minuit, pp. 174-200 [già in *Mélanges de philologie, de littérature et d'histoire anciennes offerts à J. Marouzeau*, Paris, Les Belles Lettres, pp. 253-281].
- Husserl, Edmund (1901), *Logische Untersuchungen*, Halle, Niemeyer.
- Jaberg, Karl (1937) [1916], « Ferdinand de Saussure's Vorlesungen über allgemeine Sprachwissenschaft », in Id., *Sprachwissenschaftliche Forschungen und Erlebnisse*, Bern, Francke, pp. 123-136 [già in « Sonntagsblatt des Bund » 50 (17.XII.1916), pp. 790-795; 51 (24.XII.1916), pp. 806-810].
- Jakobson, Roman (1960), « Linguistics and Poetics », in Thomas A. Sebeok (a cura di), *Style in Language*, Cambridge (MA), M.I.T. Press, pp. 350-377.
- Jakobson, Roman (1966), *Saggi di linguistica generale*, Milano, Feltrinelli [cura e introduzione di Luigi Heilmann, autore della traduzione con Letizia Grassi. Edizione originale: *Essais de linguistique générale*, 1963, Paris, Editions de Minuit].
- Jakobson, Roman/Waugh, Linda R. (2002) [1979], *The sound shape of language*. Third edition, with a new preface by L.R. Waugh, Berlin-New York, Mouton de Gruyter.
- Jespersen, Otto (1894), *Progress in Language with special reference to English*, London, Sonnenschein & Co.
- Jespersen, Otto (1917a), *Negation in English and other languages*, Copenhagen, Høst.
- Jespersen, Otto (1917b), *Compte rendu du Cours de F. de Saussure*, « Nordisk Tidskrift for Filologi » 6, pp. 37-41 [scritto nel novembre 1916, ripubblicato in traduzione francese in Id., *Linguistica. Selected papers in English, French and German*, Copenhagen-London, Levin & Munksgaard-Allen & Unwin, 1933, pp. 109-115].
- Jespersen, Otto (1922), *Language. Its Nature, Development, and Origin*, London, Allen & Unwin.
- Jespersen, Otto (1924), *The Philosophy of Grammar*, London-New York, Allen & Unwin-Holt & Co.
- Jespersen, Otto (1933) [1921], « Symbolic value of the vowel *i* », in Id., *Linguistica. Selected papers in English, French and German*, Copenhagen-London, Levin & Munksgaard-Allen & Unwin, pp. 283-303 [già in « Philologica » 1, pp. 15-33].
- Joseph, John (2014), « The Wolf in Itself: The Uses of Enchantment in the Development of Modern Linguistics », in Rens Bod, Jaap Maat e Thijs Weststeijn (a cura di), *The Making of the Humanities*, vol. III: *The Modern Humanities*, Amsterdam, Amsterdam University Press, pp. 81-95.
- Joseph, John (2015), « Preface. Meillet and grammaticalisation », in Andrew D.M. Smith, Graeme Trousdale e Richard WALTERIT (a cura di), *New Directions in Grammaticalization Research*, Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins, pp. VII-XV.
- Kilarski, Marcin (2013), *Nominal Classification: A history of its study from the classical period to the present*, Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins.
- Komatsu, Eisuke/Harris, Roy (a cura di) (1993), *F. de Saussure, Troisième cours de linguistique générale (1910-1911) d'après les cahiers d'Émile Constantin* [Saussure's Third Course of Lectures on General Linguistics (1910-1911). From the notebooks of E. Constantin], Oxford et al., Pergamon.

- La Fauci, Nunzio (2001), « Tre vedute della linguistica teorica novecentesca, relazione tenuta al congresso della Società italiana di glottologia », in Giovanna Massariello Merzagora (a cura di), *Storia del pensiero linguistico: linearità, fratture e circolarità*. Atti del Convegno della Società Italiana di Glottologia, Verona (11-13 novembre 1999), Roma, Il Calamo, pp. 165-183.
- Lefèvre, André (1893), *Les races et les langues*, Paris, Alcan.
- Lefebvre, Claire/Comrie, Bernard/Cohen, Henri (2013), *New perspectives on the origins of language*, Amsterdam, John Benjamins.
- Lepschy, Giulio C. (1979) [1962], « L'arbitrarietà del segno », in Id., *Intorno a Saussure*, Torino, Stampatori Editore, pp. 57-109 [già pubblicato col titolo *Ancora su "l'arbitraire du signe"* in « Annali della Scuola Normale Superiore di Pisa », Lettere, Storia e Filosofia, Serie II, 31, pp. 65-102].
- Lévy-Bruhl, Lucien (1923), *La mentalité primitive*, Paris, Alcan.
- Lévy-Bruhl, Lucien, (1927), *L'âme primitive*, Paris, Alcan.
- Lorck, Jean-Étienne (1921), *Die "Erlebte Rede". Eine sprachliche Untersuchung*, Heidelberg, Winter.
- Lugebil, Karl (1884), *Zur Frage über zweitheilige und einheitliche Sätze. Auf Veranlassung von Miklosich's Schrift "Die subjectlosen Sätze" 1883*, « Archiv für slavische Philologie » 8, pp. 36-68.
- Lyons, John (1963), *Structural Semantics: An Analysis of Part of the Vocabulary of Plato*, Oxford, Blackwell.
- Lyons, John (1977), *Semantics*, 2 voll., Cambridge, Cambridge University Press.
- Lyons, John (1991), « The origin of language, speech and languages », in Id., *Natural language and universal grammar. Essays in linguistic theory*, Cambridge, Cambridge University Press, vol. I, pp. 73-95.
- Madvig, Johan Nicolai (1875) [1842], « Über Wesen, Entwicklung und Leben der Sprache. Erstes Stück », in Id., *Kleine philologische Schriften*, Leipzig, Teubner, pp. 48-97 [traduzione a cura dell'autore di *Første Stykke af en Afhandling om Sprogets Vaesen, Udvikling og Liv*, « Kjøbenhavns Universitets Festskrift »].
- Marchello-Nizia, Christiane (2006), *Grammaticalisation et changement linguistique*, Bruxelles, De Boeck & Larcier.
- Marchese, Maria Pia (2014), « Description d'un segment du fonds Bally: les manuscrits sur les langues anciennes », in Valentina Chepiga e Estanislao Sofía (a cura di), *Archives et manuscrits de linguistes*, Louvain-la-Neuve, Academia, pp. 133-140.
- Meillet, Antoine (1906-08), *La phrase nominale en indo-européen*, « Mémoires de la Société de linguistique de Paris » 14, pp. 1-26.
- Meillet, Antoine (1908) [1903], *Introduction à l'étude comparative des langues indo-européennes*, deuxième édition corrigée et augmentée, Paris, Hachette.
- Meillet, Antoine (1921) [1909], *Sur la disparition des formes simples du prétérit*, in Id., *Linguistique historique et linguistique générale*, Paris, Champion, vol. I, pp. 149-158 [riedizione, con un'aggiunta finale datata 5 maggio 1920, dell'omonimo articolo pubblicato in « Germanisch-Romanische Monatsschrift » 1, pp. 521-526].
- Meillet, Antoine (1921) [1912], *L'évolution des formes grammaticales*, in Id., *Linguistique historique et linguistique générale*, Paris, Champion, vol. I, pp. 130-148 [già in « Scientia: rivista internazionale di sintesi scientifica » 12, pp. 384-400; nella riedizione è aggiunta una nota finale in cui sono citati PSF, TSF e LV].
- Meillet, Antoine (1936) [1921], *Remarques sur la théorie de la phrase*, in Id., *Linguistique*

- historique et linguistique générale*, Paris, Klincksieck, vol. II, pp. 1-8 [già in « Journal de Psychologie normale et pathologique » 18, pp. 609-616].
- Meillet, Antoine (1936) [1923], *Le caractère concret du mot*, in Id., *Linguistique historique et linguistique générale*, Paris, Klincksieck, vol. II, pp. 9-23 [già in « Journal de Psychologie normale et pathologique » 20, pp. 246-250].
- Mininni, Giuseppe (1977), *Fondamenti della significazione*, Bari, Dedalo.
- Moreschini Quattordio, Anna (1966), *La frase nominale nelle lingue indo-europee*, « Studi e saggi linguistici » 6, pp. 1-53.
- Morris, Charles Williams (1971) [1938], « Foundations of the Theory of Signs », in Id., *Writings on the General Theory of Signs*, a cura di Thomas A. Sebeok, The Hague-Paris, Mouton, pp. 13-71 [già vol. I, n. 2 di *International Encyclopedia of Unified Science*, Chicago, University of Chicago Press].
- Mounin, Georges (1984), *La notion de prédicat chez Charles Bally*, « La linguistique » 20 (2), pp. 3-14.
- Müller, Max (1862), *Lectures on the science of language. Delivered at the Royal Institution of Great Britain in April, May, and June, 1861*, New York, Scribner.
- Noiré, Ludwig (1877), *Der Ursprung der Sprache*, Mainz, Zabern.
- Nerlich, Brigitte (1986), *La pragmatique: tradition ou révolution dans l'histoire de la linguistique française?*, Frankfurt am Main- New York, Lang.
- Noreen, Adolf (1923), *Einführung in die wissenschaftliche Betrachtung der Sprache*, Halle, Niemeyer.
- Paul, Hermann (1920) [1880], *Prinzipien der Sprachgeschichte*, Halle, Max Niemeyer.
- Pesini, Luca (2010), *Fragments inédits de la collaboration Saussure-Bally (BGe Ms. Fr. 5134)*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 63, pp. 81-94.
- Pesini, Luca (2012), *Un autre fragment inédit de la correspondance Saussure-Bally (BGe, Ms. fr. 5134, ff. 21-22, 29-32)*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 65, pp. 215-238.
- Piaget, Jean (1928), *Psychopédagogie et mentalité enfantine*, « Journal de Psychologie normale et pathologique » 25, pp. 31-60.
- Pichon, Édouard (1937), *La linguistique en France: problèmes et méthodes*, « Journal de Psychologie normale et pathologique » 34, pp. 25-48.
- Prampolini, Massimo (2004), *Ferdinand de Saussure*, Roma, Meltemi.
- Redard, Georges (1982), *Charles Bally disciple de Ferdinand de Saussure*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 36, pp. 3-23.
- Roethe, Gustav (1890), « Zum neuen Abdruck », in Grimm (1890) [1831], pp. IX-XXXI.
- Roethe, Gustav (1891), *Noch einmal das indogermanische Genus*, « Anzeiger für Deutsches Alterthum und Deutsche Literatur » 17, pp. 181-184.
- Romanes, George John (1888), *Mental evolution in man. Origin of human faculty*, London, Kegan Paul, Trench & Co.
- Russell, Bertrand (1940), *An Inquiry into Meaning and Truth*, London, Allen & Unwin.
- Sapir, Edward (1949) [1929], « A study in phonetic symbolism », in Id., *Selected writings of Edward Sapir in language, culture and personality*, a cura di David G. Mandelbaum, Berkeley, University of California Press, pp. 61-72 [già in « Journal of Experimental Psychology » 12, pp. 225-239].
- Saussure, Ferdinand de (1916), *Cours de linguistique générale*, publié par Charles Bally et Albert Sechehaye avec la collaboration de Albert Riedlinger, Lausanne-Paris, Payot [si cita dalla seconda edizione, Paris, Payot, 1922].
- Saussure, Ferdinand de (1967), *Corso di linguistica generale*, Roma-Bari, Laterza [introduzione, traduzione e commento di Tullio De Mauro].

- Saussure, Ferdinand de (1967-74), *Cours de linguistique générale*, édition critique par Rudolf Engler, 4 voll., Harrassowitz, Wiesbaden [si cita rinviando al numero del frammento e, eventualmente, indicando la colonna con le lettere da B a F].
- Saussure, Ferdinand de (1995), *Phonétique. Il manoscritto di Harvard Houghton Library BMS Fr 266 (8)*, a cura di Maria Pia Marchese, Padova, Unipress.
- Saussure, Ferdinand de/Constantin, Émile (2005), *Linguistique générale (Cours de M^{le} le Professeur de Saussure) Semestre d'hiver 1910-1911*, edito da Claudia Mejía Quijano, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 58, pp. 82-290.
- Scheidegger, Jean (1981), *Arbitraire et motivation en français et en allemand: examen critique des thèses de Charles Bally*, Bern, Francke.
- Schuchardt, Hugo (1922) [1919-21], « Sprachursprung », in Leo Spitzer (a cura di), *Hugo Schuchardt-Brevier. Ein Vademekum der allgemeinen Sprachwissenschaft, als Festgabe zum 80. Geburtstag des Meisters zusammengestellt und eingeleitet von Leo Spitzer*, Halle, Niemeyer, pp. 200-246 [già in « Sitzungsberichte der Preussischen Akademie der Wissenschaften » 1919, pp. 716-720 (I), pp. 863-869 (II); 1920, pp. 448-462 (III); 1921, pp. 194-207 (« Exkurs zu Sprachursprung III »)].
- Schwägerl-Melchior, Verena (2013), « Die Korrespondenz zwischen Charles Bally und Hugo Schuchardt », in Bernhard Hurch (a cura di) (2007-), *Hugo Schuchardt Archiv*. Edizione in rete disponibile all'indirizzo: <http://schuchardt.uni-graz.at/id/letters/1076> [ultima consultazione settembre 2017].
- Scripture, Edward Wheeler (1927), *Anwendung der graphischen Methode: auf Sprache und Gesang*, Leipzig, Barth.
- Searle, John R. (1969), *Speech acts. An essay in the philosophy of language*, Cambridge, Cambridge University Press.
- Sechehaye, Albert (1908a), *Programme et méthodes de la linguistique théorique. Psychologie du langage*, Paris-Leipzig-Genève, Champion-Harrassowitz-Eggimann.
- Sechehaye, Albert (1908b), « La stylistique et la linguistique théorique », in *Mélanges de linguistique offerts à Ferdinand de Saussure*, Paris, Champion, pp. 155-187.
- Sechehaye, Albert (1926), *Essai sur la structure logique de la phrase*, Paris, Champion.
- Sechehaye, Albert (1927), *L'école genevoise de linguistique générale*, « Indogermanische Forschungen » 44, pp. 217-241.
- Sechehaye, Albert/Bally, Charles/Frei, Henri (1940-41), *Pour l'arbitraire du signe*, « Acta linguistica » 2 (3), pp. 165-169.
- Segre Cesare (1969), *I segni e la critica. Fra strutturalismo e semiologia*, Torino, Einaudi.
- Segre, Cesare (1992), *Apogée et éclipse de la stylistique*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 46, pp. 3-13 [ripubblicato in traduzione italiana col titolo « Apogeo ed eclisse della stilistica » in Id., *Notizie dalla crisi. Dove va la critica letteraria?*, Torino, Einaudi, 1993, pp. 25-37].
- Seuren, Pieter (1998), *Western linguistics. An historical introduction*, Oxford, Blackwell.
- Simone, Raffaele (2010), « Qu'y a-t-il entre coordination et subordination? », in Marie-José Béguélin, Mathieu Avanzi e Gilles Corminboeuf (a cura di), *La Parataxe: entre dépendance et intégration*, Bern, Peter Lang, vol. I, pp. 231-253.
- Slobin, Dan I. (2005), « From ontogenesis to phylogenesis: what can child language tell us about language evolution? », in Sue Taylor Parker, Jonas Langer e Constance Milbrath (a cura di), *Biology and Knowledge Revisited: From Neurogenesis to Psychogenesis*, Mahwah (NJ), Lawrence Erlbaum Associates, pp. 255-285.
- Sofia, Estanislao (2013), *Cent ans de philologie saussurienne: Lettres échangées par Albert*

- Sechehaye et Charles Bally en vue de l'édition du Cours de linguistique générale (1916)*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 66, pp. 181-197.
- Sornicola, Rosanna (1988), « Stilistica dell'italiano », in Günter Holtus, Michael Metzeltin e Christian Schmitt (a cura di), *Lexicon der romanistischen Linguistik*, vol. IV: *Italienisch, Korsisch, Sardisch*, Tübingen, Niemeyer, pp. 144-158.
- Stussi, Alfredo (2016), *Croce e la critica stilistica*, voce dell'Enciclopedia Treccani on line consultabile all'indirizzo: <http://www.treccani.it/enciclopedia> [ultima consultazione agosto 2017].
- Sweet, Henry (1875-76), *Words, Logic and Grammar*, « Transactions of the Philological Society », pp. 470-503.
- Tarde, Gabriel (1895), *La logique sociale*, Paris, Alcan.
- Tomasello, Michael (1999), *The Cultural Origins of Human Cognition*, Cambridge (MA), Harvard University Press.
- Toutain, Anne-Gaëlle (2011), « Relecture jakobsonienne de la distinction saussurienne langue/parole. De la constitution d'un concept à l'acceptation d'un objet donné », in Gerda Hassler (a cura di), *History of Linguistics 2008. Selected papers from the 11th International Conference on the History of the Language Sciences (ICHOLS XI)*. Potsdam, 28 August-2 September 2008, Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins, pp. 327-339.
- Toutain, Anne-Gaëlle (2013), « Montrer au linguiste ce qu'il fait ». Une analyse épistémologique du structuralisme européen (Hjelmslev, Jakobson, Martinet, Benveniste) dans sa filiation saussurienne (Résumé de thèse), « Cahiers Ferdinand de Saussure » 66, pp. 155-164.
- Trombetti, Alfredo (1922), *Introduzione agli elementi di glottologia*, Bologna, Zanichelli.
- Vallini, Cristina (2010), *Etimologia e linguistica. Nove studi*, a cura di Valeria Caruso, Napoli, Università degli studi « L'Orientale ».
- Vallini, Cristina (2013), *Studi saussuriani*, a cura di Valentina Russo, Napoli, Università degli studi « L'Orientale ».
- Vendryès, Joseph (1921), *Le langage. Introduction linguistique à l'histoire*, Paris, La Renaissance du livre.
- Vendryès, Joseph (1946-47), In memoriam. *L'œuvre linguistique de Charles Bally*, « Cahiers Ferdinand de Saussure » 6, pp. 48-62.
- Vendryès, Joseph (1950), *Sur la négation abusive*, « Bulletin de la Société de linguistique de Paris » 46, pp. 1-18.
- Wegener, Philipp (1885), *Untersuchungen über die Grundfragen des Sprachlebens*, Halle an der Saale, Niemeyer.
- Wegener, Philipp (1921), *Der Wortsatz*, « Indogermanische Forschungen » 39, pp. 1-26.
- Whitney, William Dwight (1873) [1870], « On the present state of the question as to the origin of language », in Id., *Oriental and linguistic studies: the Veda; the Avesta; the Science of Language*, New York, Scribner, Armstrong & Co., pp. 279-291 [già in « Transactions of the American Philosophical Association » (1869-70), pp. 84-94].
- Whitney, William Dwight (1875), « Nature and Origin of Language », in Id., *The Life and Growth of Language. An outline of linguistic science*, New York, Appleton and Company, cap. 14, pp. 278-309.
- Wundt, Wilhelm (1901), *Sprachgeschichte und Sprachpsychologie*, Leipzig, Engelmann.
- Wundt, Wilhelm (1917), *Völkerpsychologie. Eine Untersuchung der Entwicklungsgesetze von Sprache, Mythos und Sitte*, vol. VII: *Die Gesellschaft* (prima parte), Leipzig, Kröner.